Rámcová zmluva o vytvorení diela
a licenčná zmluva č. 644-2025

*uzavretá v zmysle ustanovení § 51 s použitím § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších prepisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) s použitím ustanovení § 91 a § 65 a nasl. zákona č.185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „**Autorský zákon**“)*

*(ďalej len „**Zmluva**“)*

Zmluvné strany

Objednávateľ:	**Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma:	Príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO:	30 794 544
DIČ:	2021 795 358
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s
IBAN:	SK05 0900 0000 0050 2800 1024
SWIFT:	GIBASKBX
Konajúca osobou:	Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľ
Kontakt:	bkis@bkis.sk

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Autorka:	**Mgr. Leandra Szabóová**
Trvalý pobyt:	Vilova 6, Bratislava, 85101
Dátum narodenia:	16.02. 1982
Bankové spojenie:	VUB banka
IBAN:	SK2802000000004191039255
E-mail:	szaboova.lea@gmail.com
Telefón:	0908736993

(ďalej len „**Autorka**“)

(Objednávateľ a Autorka spolu aj ako „**Zmluvné strany**“)

Článok I
Preambula

Objednávateľ v súlade so svojou hlavnou úlohou sprístupňuje širokej verejnosti kultúrne a vzdelávacie podujatia tým, že vytvára podmienky pre organizovanie kultúrnych

a vzdelávacích aktivít a zabezpečuje rôzne typy podpory pre aktérov v oblasti kultúry a verejného života na celom území mesta Bratislavy. Zároveň BKIS organizuje kurz Sprievodca/Sprievodkyňa v cestovnom ruchu s akreditáciou Ministerstva školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR, ktorý vznikol pred viac ako 60 rokmi a je jedinečný svojou špecializáciou na Bratislavu. Cieľom BKIS je poskytnúť platformu pre následné uplatnenie vedomostí absolventov kurzu v praxi. Z tohto dôvodu pripravuje viacero projektov a podujatí venovaných popularizácii dejín a kultúry mesta. Jedným z nich je aj cyklus tematických vychádzok - Rande s mestom, ktorý prináša pravidelné prehliadky mesta so sprievodcami a sprievodkyňami po Bratislave pre širokú verejnosť a všetky vekové generácie návštevníkov. Prehliadky sú špecifické jedinečnými témami, ktoré prinášajú.

Autorka je absolventkou kurzu Sprievodca cestovného ruchu BKIS 2025.

Článok II
Predmet a spôsob plnenia Zmluvy

2.1. Touto Zmluvou sa Autorka zaväzuje vytvárať a vykonávať pre Objednávateľa za dojednanú cenu v období platnosti tejto zmluvy odborné prednášky spracované formou tematických vychádzok, ktoré tvoria súčasť cyklu **Rande s mestom** (ďalej „Dielo“). Každé takéto dielo bude odborným a popularizačným spracovaním určenej témy a bude prednesené Autorkou formou výkladu v teréne pre verejnosť a je v zmysle § 3 ods. 1 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov jedinečným výsledkom tvorivej duševnej činnosti Autorky.

2.2. Časový rozsah každej tematickej vychádzky bude v trvaní 1,5 až 2 hod. vrátane diskusie s účastníkmi.

2.3. Táto zmluva má rámcový charakter a každé jednotlivé dielo sa realizuje na základe osobitného oznámenia o pridelení témy vychádzky, ktoré zakladá čiastkový záväzok v zmysle tejto zmluvy.

2.4. Objednávateľ sa touto zmluvou zaväzuje zhotoviť Dramaturgický plán a harmonogram celoročného cyklu tematických vychádzok Rande s mestom (ďalej len „Plán vychádzok“), v rámci ktorého špecifikuje počet a témy tematických vychádzok a oboznámiť s ním Autorku. Autorka je následne oprávnená prejaviť písomnou formou záujem o účasť a ponúknuť spracovanie vybranej témy alebo viacerých tém vychádzok. V prípade, že Objednávateľ súhlasí s ponukou danej témy vychádzky, potvrdí Autorke písomnou formou - oznámením o pridelení témy vychádzky jej pridelenie s určením termínu a času jej vykonania. Objednávateľ zároveň vyzve Autorku na spracovanie danej témy.

2.5. Za písomnú formu v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy sa považuje aj e – mailová forrna komunikácie.

2.6. V prípade pridelenia danej tematickej vychádzky sa Autorka zaväzuje vytvoriť a vykonať Dielo za nasledovných podmienok a špecifikácie:

- popularizačné spracovanie odborných prameňov a materiálov,
- slovesné spracovanie prehliadky mesta vo vybranom mieste (teréne) do formy prednášky a osobný prednes odbornej prednášky v teréne Autorkou v časovom rozsahu

uvedenom v tejto Zmluve,
- realizácia vychádzky v slovenskom jazyku,
- aktívne zapojenie sa Autorky do diskusie s účastníkmi.

Článok III.
Podmienky vykonania Diela, práva a povinnosti zmluvných strán

3.1. Autorka sa zaväzuje vykonať Dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi.

3.2. Autorka vyhlasuje, že Dielo vytvorí a vykoná tak, aby nemalo žiadne právne vady, predovšetkým, aby sa naň neviazali žiadne práva iných autorov, resp. je povinný tieto práva iných autorov riadne vysporiadať tak, aby mohol platne udeliť Objednávateľovi licenciu podľa Článku IV. tejto Zmluvy.

3.3. Propagáciu a komunikáciu Vychádzok spojených s prednáškou a prehliadkou mesta pre verejnosť, ako aj registráciu jej účastníkov zabezpečí Objednávateľ.

3.4. Autorka sa zaväzuje pri verejných vystúpeniach konať v súlade s poslaním a hodnotami BKIS, zdržať sa konania, ktoré by mohlo poškodiť dobré meno Objednávateľa alebo podujatia.

3.5. Objednávateľa bude v otázkach plnenia práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zastupovať JUDr. Ján Vyhnánek.

Článok IV
Cena za Dielo

4.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Autorke dojednanú cenu vo výške **112,- EUR** (slovom: stodvanásť eur) za každé riadne a včasne vykonané Dielo a to bezhotovostným prevodom na bankový účet Autorky uvedený na prvej strane tejto Zmluvy.

4.2. Cena za Dielo je vždy splatná najneskôr **do 15. dňa nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola/li** Vychádzka/ky spojená/é s prednáškou a prehliadkou mesta **uskutočnená/é**. Dojednaná cena je konečná a nemenná a zahŕňa všetky náklady, ako aj hotové výdavky, ktoré Autorke pri plnení záväzkov v zmysle tejtoZmluvy a/alebo v súvislosti s ňou vzniknú. Zmluvné strany sa dohodli, že uskutočnenie každej Vychádzky bude potvrdené vo Výkaze Vychádzok vedenom Objednávateľom, podpismi obidvoch zmluvných strán.

4.3. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z ceny za Dielo podľa tejto zmluvy BKIS vyberie daň, to znamená, že Autorke Objednávateľ vyplatí bezhotovostným prevodom na bankový účet sumu zníženú o zrazenú daň.

4.4. V zmysle novely zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch je počnúc 1.7.2023

odvod príspevkov do týchto fondov dobrovoľný, v tejto súvislosti BKIS odvod príspevku do príslušného fondu neuskutoční.

2.7. Téma, čas a miesto každej tematickej vychádzky budú zverejnené na webovej a facebookovej stránke BKIS

Článok V.
Licencia

5.1. Autorka udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela (ďalej len „**Licencia**“) všetkými spôsobmi v zmysle § 19 ods. 4 písm. a) až f) vrátane Autorského zákona.

5.2. Licencia sa udeľuje aj pre použitie v digitálnom priestore, najmä pre online prenosy, záznamy, webové stránky, sociálne siete a propagačné platformy BKIS.

5.3. Autorka udeľuje Objednávateľovi Licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu.

5.4. Autorka udeľuje Objednávateľovi Licenciu na dobu trvania majetkových práv Autorky k Dielu v zmysle ustanovenia § 32 odsek 1 Autorského zákona.

5.5. Autorka udeľuje Objednávateľovi Licenciu ako nevýhradnú licenciu.

5.6. Autorka udeľuje Objednávateľovi Licenciu bezodplatne.

5.7. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela (sublicenciu) iba v rozsahu a na účely súvisiace s propagáciou, dokumentáciou alebo prezentáciou podujatí a činnosti BKIS a to za podmienky, že tým nebude znížená ochrana práv Autorky.

Článok VI.
Osobnostné práva umelca

6.1. Autorka zároveň udeľuje BKIS v súlade s § 12 Občianskeho zákonníka súhlas na vytvorenie podobizní Autorky vo forme obrazovej snímky, obrazového záznamu, zvukového záznamu, zvukovo-obrazového záznamu (ďalej aj **„objekt"**), najmä objektu zachytávajúceho Autorku počas Vychádzky spojenej s prednáškou a prehliadkou mesta a jeho následné použitie pre účely propagácie akoukoľvek formou.

6.2. Autorka udeľuje súhlas podľa tohto článku bezodplatne, v neobmedzenom rozsahu, bez územného obmedzenia.

6.3. Súhlas sa udeľuje na dobu 10 rokov odo dňa uzavretia tejto zmluvy na účely propagácie, dokumentácie a archivácie činnosti BKIS; BKIS je povinné dbať, aby nedošlo k neprimeranému zásahu do dôstojnosti alebo súkromia Autorky. Po uplynutí doby 10 rokov môže BKIS naďalej uchovávať a používať záznamy v archíve bez verejného zverejňovania, na základe oprávneného záujmu na dokumentácii svojej činnosti.

Článok VII.
Ukončenie zmluvy

7.1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak bude zrejmé, že Dielo nebude hotové zrealizované včas alebo riadne.

7.2. Objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu aj v prípade, ak Autorka bezdôvodne opakovane odmietne pridelené témy alebo poruší zásady profesionálneho správania pri verejnom vystupovaní.

7.3. Autorka a objednávateľ nie sú v omeškaní, ak nemožnosť plnenia vznikne v dôsledku vplyvu vyššej moci. Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastali po uzavretí zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyvniteľných prekážok.

7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné vypovedať v jednomesačnej výpovednej lehote, Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno vypovedať písomne s jednomesačnou výpovednou lehotou plynúcej prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane; výpoveď sa však nedotýka už pridelených a potvrdených tém, ktoré sa dokončia podľa pôvodných podmienok.

Článok VIII.
Doručovanie

8.1. V prípade, ak si majú Zmluvné strany niečo písomne doručiť (ďalej len „**Zásielka**“), budú Zásielku doručovať na adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne na inú adresu písomne oznámenú druhej Zmluvnej strane (ďalej len „Korešpondenčná adresa“).

8.2. V prípade, ak sa Zásielku nepodarí doručiť na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na Korešpondenčnú adresu, považuje sa Zásielka za doručenú dňom jej vrátenia ako nedoručenej, a to aj v tom prípade, ak sa adresát o nedoručení Zásielky nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručenú aj v prípade, ak ju adresát, t. j. druhá Zmluvná strana z akéhokoľvek dôvodu alebo bez jeho uvedenia odmietne prevziať, a to prvým dňom uloženia Zásielky na príslušnej pošte.

8.3. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne si oznámiť zmenu adresy na doručovanie Zásielok. Rovnako je Autorka bezodkladne povinná oznámiť Objednávateľovi zmenu bankového účtu určeného pre úhradu ceny za Dielo.

Článok IX.
Osobitné a záverečné ustanovenia

9.1. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že výkon činností Autorky podľa tejto zmluvy nezakladá pracovnoprávny vzťah a Autorka vykonáva Dielo ako nezávislý autor podľa ustanovení Občianskeho zákonníka.

9.2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2027.

9.3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou výslovne neupravené sa primerane spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.

9.4. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať po predchádzajúcej dohode obidvoch Zmluvných strán formou písomného dodatku.

9.5. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho v dvoch rovnopisoch pre

Objednávateľa a jeden rovnopis pre Autorku.

9.6. Autorka berie na vedomie skutočnosť, že táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, ktorá v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov nadobúda účinnosť dňom nasledujúcom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

9.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a že tak, ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa .....

V ..... dňa .....

_____

_____

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
Katarína Hulíková, riaditeľka

Mgr. Leandra Szabóová